

**PRUEBA DE ACCESO Y ADMISIÓN A LA  
UNIVERSIDAD**  
CURSO 2017-2018

**LENGUA EXTRANJERA  
(ITALIANO)**

- |                       |  |
|-----------------------|--|
| <b>Instrucciones:</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>a) <b>Duración: 1 hora y 30 minutos.</b></li><li>b) <b>Se responderá a las preguntas en lengua italiana.</b></li><li>c) <b>No se podrá utilizar diccionario ni ningún otro material didáctico.</b></li><li>d) <b>En las respuestas a las preguntas sobre el texto no se podrá transcribir literalmente.</b></li><li>e) <b>La puntuación de cada pregunta está indicada en la propia pregunta.</b></li><li>f) <b>Una vez elegida una opción, no se podrá responder a preguntas de la otra opción.</b></li></ul> |
|-----------------------|--|

**OPCIÓN A**

**Testo**

Lo sport occupa un ruolo molto importante nella vita dei giovani: grazie ad esso, fanno nuove amicizie, sfogano la loro rabbia, "crescono", provano nuove sensazioni ed emozioni. Da piccoli lo sport è vissuto come un gioco a tutti gli effetti, un modo per socializzare, per imparare ad ascoltare, a osservare le regole e ad aver rispetto per i compagni. Negli adolescenti l'attenzione si sposta sull'aspetto fisico: l'altezza e una buona muscolatura per i ragazzi e il peso per le ragazze. Lo sport è considerato tra i giovani una delle ruote più importanti per lo sviluppo della vita. Lo sport è anche "sapersi organizzare" perché i ragazzi devono prima fare i compiti e tutto il resto e poi andare all'allenamento. Inoltre, si deve mangiare in un certo modo per non appesantirsi e compromettere l'allenamento con un cibo difficilmente digeribile. Per un giovane avere successo nello sport significa porsi degli obiettivi, raggiungerli grazie al suo impegno e alla fiducia in sé stesso, significa assaporare una piacevole sensazione di soddisfazione durante e dopo l'attività. Il primo passo per accettare la vittoria dell'avversario è congratularsi con lui e stringergli la mano. Gli adolescenti sono sempre più "allergici" allo sport. Ed è infatti così, da quanto afferma l'indagine condotta di recente circa il 40% degli adolescenti italiani, compresi fra i 13-16 anni, non pratica nessun tipo di attività sportiva. La colpa di questa inattività è delle nuove tecnologie; i ragazzi trascorrono molte ore incollati allo schermo del cellulare, del computer e della televisione.

Adattato da <https://www.skuela.net/>

**Comprensione (3,75 punti)**

1. Riassumere il contenuto del testo in 50-100 parole (2 punti).
2. Spiegare il significato di queste 3 parole (0,75 punti):  
COLPA                      ATTIVITÀ                      SVILUPPO
3. Indicare se le seguenti affermazioni sono vere o false (1 punto):
  - a) *Lo sport è un fattore importante nell'educazione.*
  - b) *Lo sport aiuta a conoscere gente nuova e fare delle amicizie.*
  - c) *Solo un 60% dei giovani pratica qualche attività sportiva.*
  - d) *I giovani fanno sempre sport.*

**Espressione (3 punti)**

4. Spiega in 80 parole la tua opinione sul valore e sull'importanza di fare sport (2 punti).
5. Sostituire la parola o parole sottolineate con una parola o espressione equivalente (1 punto):
  - a) *l'attenzione si sposta sull'aspetto fisico*
  - b) *avere successo nello sport significa porsi degli obiettivi*
  - c) *da quanto afferma l'indagine condotta di recente*
  - d) *i ragazzi trascorrono molte ore incollati allo schermo*

**Grammatica e lessico (3,25 punti)**

6. Cambiare il numero delle seguenti frasi (1 punto):
  - a) È un paese bello e caro.
  - b) Sono delle persone gentili e generose.
7. Coniugare i verbi tra parentesi al passato prossimo (1 punto).
  - a) Durante il fine settimana (LUI-STUDIARE) ..... prima per l' esame di matematica e poi .....(LUI-FARE) sport con degli amici della scuola.
  - b) Questa mattina i genitori di Luca (LORO-PARLARE) ..... delle prossime vacanze e (LORO-FARE)..... varie proposte.
  - c) Ieri sera (IO-USCIRE) ..... con mio fratello per andare al cinema.
8. Tradurre le seguenti frasi (1,25 punti):
  - a) Durante las vacaciones siempre he hecho deporte para mantenerme en forma.
  - b) ¿Has hecho alguna vez un viaje a un país exótico? Sí, una vez, a Tailandia.

**PRUEBA DE ACCESO Y ADMISIÓN A LA  
UNIVERSIDAD**  
CURSO 2017-2018

**LENGUA EXTRANJERA  
(ITALIANO)**

- Instrucciones:**
- a) **Duración: 1 hora y 30 minutos.**
  - b) **Se responderá a las preguntas en lengua italiana.**
  - c) **No se podrá utilizar diccionario ni ningún otro material didáctico.**
  - d) **En las respuestas a las preguntas sobre el texto no se podrá transcribir literalmente.**
  - e) **La puntuación de cada pregunta está indicada en la propia pregunta.**
  - f) **Una vez elegida una opción, no se podrá responder a preguntas de la otra opción.**

**OPCIÓN B**

**Testo**

Viaggiare è una delle cose più belle che una persona può fare. Non per la meta, non perché così stacca dalla sua stressante routine, non perché va di moda, non perché si va con qualcuno di speciale. No, viaggiare non ha a che fare con tutte queste cose. Viaggiare non è neppure propriamente una vera azione ma è, più che altro, uno stile di vita. Chi ama viaggiare, sa di cosa si sta parlando. Tutto comincia quando una persona ritorna dal suo primo viaggio. Di solito la persona cambia. Viaggiare è bello per diversi motivi: viaggiare ci apre la mente. Trovandoci lontani da casa, non saremo più legati a quelle tradizioni tra cui siamo cresciuti. Quello che fin da bambini abbiamo sempre riconosciuto normale, in un altro posto potrebbe non esserlo. Viaggiare ci garantisce di vedere il mondo da tutta un'altra prospettiva e solo così potremo dire di conoscerlo davvero. Inoltre, aprendoci a nuove culture ed idee, saremo molto più aperti alle diversità. Possedendo sempre più conoscenze, impareremo molto di più a gestire la nostra vita, i nostri pensieri e tutto ciò che fino a poco prima non riuscivamo nemmeno a raggiungere. Questo perché avendo vissuto situazioni di difficoltà, elaboriamo un istinto di sopravvivenza impagabile, che ci accompagnerà per sempre. Conoscere posti nuovi, ci porterà automaticamente a conoscere persone nuove. Viaggiare, non solo ti fa conoscere persone nuove, ma ti permette di conoscere meglio te stesso.

Adattato da <https://www.ultimavoce.it/perche-viaggiare-importante/>

**Comprensione (3,75 punti)**

1. Riassumere il contenuto del testo in 50-100 parole (2 punti).
2. Spiegare il significato di queste 3 parole (0,75 punti):  
*PROSPETTIVA                      SOPRAVVIVENZA                      MENTE*
3. Indicare se le seguenti affermazioni sono vere o false (1 punto):
  - a) *Viaggiare è una delle cose più belle perché ti permette di conoscere delle persone.*
  - b) *Viaggiare cambia la gente.*
  - c) *Viaggiare ti aiuta ad apprezzare altre culture.*
  - d) *Conoscere altri paesi allontana le persone da sé stessi.*

**Espressione (3 punti)**

4. Spiega in 80 parole la tua opinione sul valore di viaggiare e di conoscere altri paesi. (2 punti).
5. Sostituire la parola o parole sottolineate con una parola o espressione equivalente (1 punto):
  - a) *non perché va di moda*
  - b) *viaggiare non è neppure propriamente una vera azione*
  - c) *impareremo molto di più a gestire la nostra vita*
  - d) *tutto ciò che fino a poco prima*

**Grammatica e lessico (3,25 punti)**

6. Cambiare il numero delle seguenti frasi (1 punto):
  - a) È un'opportunità unica e speciale.
  - b) Sono delle cose che uno fa con degli amici speciali.
7. Coniugare i verbi tra parentesi al passato prossimo (1 punto):
  - a) Questa sera (IO-TELEFONARE) ..... alla mia mamma che è in viaggio e ..... (NOI-PARLARE) un bel po' di tempo.
  - b) L'estate scorsa (LUI-DARE) ..... l'esame di maturità e poi..... (LUI- ANDARE) in Germania per fare un corso di tedesco.
  - c) La settimana scorsa (IO-ESSERE) ..... in Spagna con i miei amici di scuola.
8. Tradurre le seguenti frasi (1,25 punti):
  - a) ¿Dónde está Mario? ¿Está en el instituto o está en el gimnasio?
  - b) Han hecho una fiesta con todos los profesores y compañeros de clase.